Zeitschrift:	Schweizerische Bauzeitung		
Herausgeber:	Verlags-AG der akademischen technischen Vereine		
Band:	85 (1967)		
Heft:	31		
Artikel:	Belüftung von Freistrahlturbinen bei Gegendruckbetrieb		
Autor:	Osterwalder, J.		
DOI:	https://doi.org/10.5169/seals-69504		

## Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. <u>Siehe Rechtliche Hinweise.</u>

## **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. <u>Voir Informations légales.</u>

## Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. <u>See Legal notice.</u>

**Download PDF:** 16.05.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

DK 621.224.12:621.646.964

HERAUSGEGEBEN VON DER VERLAGS-AKTIENGESELLSCHAFT DER AKADEMISCHEN TECHNISCHEN VEREINE, ZÜRICH

# Belüftung von Freistrahlturbinen bei Gegendruckbetrieb

Von J. Osterwalder

## 1. Zusammenfassung

Es werden Versuche an Modellen und ausgeführten Freistrahlturbinen beschrieben, die zur Klärung belüftungstechnischer Fragen zweier von Escher Wyss hergestellten sechsdüsigen Maschinen von 100 MW dienten. Beim betreffenden Kraftwerk liegt der Unterwasserspiegel normalerweise mehr als 3,5 m unter dem Laufrad. Zeitweilig steigt er jedoch gemäss Bild 1 um etwa 10 m an. In diesem, allerdings seltenen Fall, soll das Niveau im Turbinengehäuse bzw. der Freihang durch Druckluftzufuhr künstlich auf normaler Höhe gehalten werden. Auf diese Weise lässt sich eine Fallhöheneinbusse von 10 m bzw. 1,4% vermeiden, da die Aufstellungshöhe der Turbine bzw. die Laufradkote nicht durch die extremen Schwankungen der Unterwasserkote beeinflusst wird. Die Versuche zeigen, dass der Druckluftbedarf bzw. die aufzuwendende Kompressorleistung bei zweckmässiger Dimensionierung des Unterwasserkanals im Verhältnis zur Turbinenleistung sehr gering ist. Der Gegendruckbetrieb kann somit wirtschaftliche Bedeutung haben.

## 2. Zweck der durchgeführten Untersuchungen

Bei den Versuchen zur Lösung der oben erwähnten Aufgabe ging es vor allem um die Ermittlung des Luftbedarfs und somit um die Bemessung der Kompressoren. Hierzu mussten folgende Einzelgrössen ermittelt werden (Bild 1):

- a) Belüftungsmenge der Turbine  $Q_L$  bei verschiedenen Betriebszuständen.
- b) Steiggeschwindigkeit  $v_L$  der Luftblasen im Unterwasserkanal zur Beurteilung der Luftausscheidung bei gegebener Kanallänge  $L_K$ .
- c) Eindringtiefe der Luftblasen  $T_E$  als Ausgangswert zur Bestimmung
- der Ausscheidungslänge L<sup>\*</sup><sub>K</sub> bei gegebener Steiggeschwindigkeit v<sub>L</sub>.
  d) Einfluss des statischen Druckes auf die Steiggeschwindigkeit v<sub>L</sub>.

Da Erfahrungen auf diesem Spezialgebiet unseres Wissens nur sehr spärlich vorliegen und entsprechende Gesetze zur Übertragung von Modell-Versuchsergebnissen auf Grossanlagen nicht bekannt sind, wurden die Messungen und Beobachtungen an verschiedenen Anlagen durchgeführt. Tabelle 1 gibt eine Übersicht über die betreffenden Versuche.

$D_1$	m	Nenndurchmesser des Peltonlaufrades
$L_K$	m	Länge des Unterwasserkanals
$L_K^*$	m	Länge der Luftausscheidungszone an der Ober- fläche des Unterwasserkanals
$B_K$	m	Breite des Unterwasserkanals
$T_K$	m	Mittlere Wassertiefe im Bereich der Luftaus-
		scheidungszone $L_K^*$
$T_E$	m	Eindringtiefe der Luftblasen am Kanalanfang
$d_B$	mm	Luftblasendurchmesser
Н	m	Nettofallhöhe der Turbine
$H_G$	m	Höhe des austrittsseitigen Wasserspiegels über dem des Unterwasserkanals
$p_G = \gamma_w H_G$	kp/m²	Luftdruck im Unterwasserkanal (Gegendruck)
$\varDelta H$	m	Niveauunterschied im Unterwasserkanal
Q	m³/s	Sekundliches Wasservolumen der Turbine
$Q_L$	m³/s	Sekundlicher Luftvolumenbedarf der Turbine
$Q_L^*$	m³/s	Anteil des Luftvolumens $Q_L$ in der Zweiphasen- strömung entlang der Strecke $L_K^*$
$Q_{L(\mathrm{Kompr.})}$	m³/s	Luftvolumenstrom des Kompressors
$Q_L({ m Rückf.})$	m³/s	Im Unterwasserkanal ausgeschiedener und rück- geführter Luftvolumenstrom
$Q_{\rm tot}$	m³/s	Totaler Volumenstrom des Luft-Wasser- Gemisches
$\overline{\mathcal{Q}}_{\mathrm{tot}}$	m³/s	Mittlerer Volumenstrom im Bereich der Ausscheidungslänge $L_K^*$
$v_L$	m/s	Steiggeschwindigkeit der Luftblasen
и	m/s	Mittlere Strömungsgeschwindigkeit des Luft- Wasser-Gemisches innerhalb der Luftausschei- dungszone $L_K^*$ $u = \overline{Q}_{tot}/B_K T_K$
α		Steigwinkel der Luftblasen gemäss Bild 1

3. Zusammenstellung der verwendeten Bezeichnungen

#### Tabelle 1. Zusammenstellung der Versuche

Nr.	Turbinenanlage	Hauptdaten	Art der Versuche
1	6 düsige vertikalachsige Pelton- Modell-Turbine, Bild 2	Laufraddurchmesser $D_1 = 0,504$ m $H_{\text{Vers}} = 50 \div 150$ m WS $p_G = \text{Atmosphärendruck}$	Kennlinienmessungen u. a. zur Bestimmung des Einflusses der sekundlichen Belüftungsmenge $Q_L$ auf den Turbinenwirkungsgrad
2	Plexiglasmodell mit Turbine und Unterwasserkanal, Bilder 3 und 4	$D_1 = 0,100 \text{ m}$ $H_{\text{Vers}} = 15 \div 45 \text{ m WS}$ Gegendruck $p_G = H_G \gamma_w$ variabel	Beobachtung des Luftausscheidungsvorganges im Unterwasserkanal. Experimentelle Ermittlung von $v_L$ , $L_K^*$ , $T_E$ und des Luftgehaltes an verschiedenen Stellen des Kanales (vgl. Bild 6)
3	4 düsige vertikalachsige Pelton- turbine (Grossausführung)	$D_1 = 1,100 \text{ m}$ $H_{\text{Vers}} = 210 \text{ m WS}$ $p_G = \text{Atmosphärendruck}$	Bestimmung von $L_K^*$ und $v_L \cdot$ Ermittlung der Belüftungsmenge $Q_L$ bei variabler Turbinenleistung und ferner der prozentualen Verteilung des Luftgehaltes über der Unterwasserkanaltiefe und Länge
4	3 düsige vertikalachsige Freistrahlturbine	$D_1 = 1,975 \text{ m}$ $H_{\text{Vers}} = 650 \text{ m WS}$ $p_G = \text{Atmosphärendruck}$	
5	2 düsige vertikalachsige Freistrahlturbine	$D_1 = 2,750 \text{ m}$ $H_{\text{Vers}} = 450 \text{ m WS}$ $p_G = \text{Atmosphärendruck}$	Beobachtung der Luftausscheidungszone $L_K^*$ im Unterwasserkanal und Bestimmung von $v_L$ bei variabler Turbinenlast. Ferner experimen- telle Ermittlung von $T_E$ durch Entnahme von Wasserproben
6	2düsige vertikalachsige Freistrahlturbine	$D_1 = 2,300 \text{ m}$ $H_{\text{Vers}} = 640 \text{ m WS}$ $p_G = \text{Atmosphärendruck}$	

Schweizerische Bauzeitung · 85. Jahrgang Heft 31 · 3. August 1967



Bild 1. Schematische Darstellung des Luftausscheidungsvorganges im Unterwasserkanal einer vertikalachsigen mehrdüsigen Freistrahlturbine bei Gegendruckbetrieb

## 4. Der Luftvolumenbedarf $Q_L$

Nach den Versuchsresultaten (Tabelle 1, Punkte 1 und 3) beträgt das sekundliche Luftvolumen bei Vollast und ungedrosseltem Belüftungsquerschnitt bis zu 70% des Turbinenwasser-Volumens (Bild 3). Die Luftzufuhr kann aber ohne nachteilige Wirkung erheblich verringert werden. Beim Unterschreiten einer bestimmten Grenze fällt der Turbinenwirkungsgrad allerdings stark ab, und zwar im vorliegenden Fall (Laborversuche) um  $\Delta \eta = 0,7\%$  pro 1% Luftvolumenreduktion. Der Grund besteht vermutlich in vermehrten Ventilationsverlusten infolge Berührung des Laufrades mit dem Oberflächenschaum. Mit Rücksicht auf die Unsicherheit bei der Übertragung dieser Ergebnisse auf die Grossanlage wurde ein ausreichender Sicherheitszuschlag einkalkuliert.

Bild 2. Prüfstand für Kennlinienmessungen und Strömungsbeobachtung an Freistrahlturbinen. Vollständige vertikal- und auch horizontalachsige Maschinen werden bei Betriebsfallhöhen bis zu 160 m mit einer maximalen Bremsleistung von 330 kW untersucht. Die Pumpenantriebsleistung beträgt 700 kW



Da die vom Wasser mitgerissene Luftmenge  $Q_L$  im Unterwasserkanal grösstenteils ausgeschieden bzw. rückgeführt wird, ist die bei Gegendruckbetrieb erforderliche Kompressorliefermenge  $Q_{LK}$  nur ein geringer Anteil von  $Q_L$ .

## 5. Die Luftausscheidung im Unterwasserkanal

Die in Bild 1 dargestellte Definition der mittleren Steiggeschwindigkeit  $v_L$  erlaubt eine ausreichend genaue Beurteilung der Luftausscheidung. Bei den Versuchen konnte nachgewiesen werden, dass nur im Bereich der durch Oberflächenschaum gut gekennzeichneten Strecke  $L_K^*$  Luft ausgeschieden wird. Nach dieser Zone ist der Anteil der im Wasser mitschwimmenden kleinsten Blasen vernachlässigbar, da sie kein nennenswertes Gesamtvolumen aufweisen (Bilder 6 bis 8).



Bild 3. Experimentell erzielter Luftvolumenbedarf vertikalachsiger Freistrahlturbinen als Prozentsatz der sekundlichen Turbinenwassermenge.

- A Modellturbine gemäss Bild 2 mit volloffenen Belüftungsventilen
- B Wie A, jedoch bei soweit gedrosselter Luftzufuhr, dass der Turbinenwirkungsgrad im ganzen Lastbereich keine messbare Einbusse erleidet
- C Vierdüsige Peltonturbine (Grossausführung) nach Tabelle 1, Nr. 3, mit Luftzufuhr durch den Unterwasserkanal



Bild 4. Sechsdüsige Modellturbine mit Plexiglasgehäuse, Teilansicht von unten gemäss Bild 5 links

Durch Beobachtung der Schaumstrecke bzw. Ermittlung von  $L_K^*$  lässt sich die Steiggeschwindigkeit auf einfache Weise aus Bild 1 wie folgt bestimmen:

$$v_L = u \frac{T_E - \Delta H}{L_K^*}$$

Die Messungen von  $L_K^*$  an verschiedenen Modellen und Grossanlagen gestatten die Darstellung von  $v_L$  als Funktion dimensionsloser Kennziffern (z.B. *Re* oder *Fr*). Solche Ergebnisse können für andere bestehende oder projektierte Turbinenanlagen zur Kontrolle bzw. zur Vorausbestimmung der Unterwasserkanalabmessungen verwendet werden.

Mit der nun bekannten Steiggeschwindigkeit ergibt sich die Ausscheidungslänge zu:



$$\mathcal{L}_{K}^{*} = \frac{\overline{Q}_{\mathrm{tot}} \left( T_{E} - \varDelta H \right)}{B_{K} T_{K} v_{L}} \,.$$

Wenn die Kanallänge zu klein bzw.  $L_K < L_K^*$  ist, wird eine vermehrte Kompressorleistung zur Ergänzung der im Wasser verbleibenden Luft benötigt.

Der Vorgang der Luftausscheidung wurde sowohl am Modell (Bilder 6 bis 8) als auch an der vierdüsigen Grossanlage (Nr. 3 in Tabelle 1) untersucht. Bei diesen Versuchen wurden Wasserproben mittels einer Absaugvorrichtung an verschiedenen Stellen dem Unterwasserkanal entnommen und auf ihren prozentualen Luftanteil geprüft (Bild 9).



Bild 6 (rechts). Versuchseinrichtung zur Beobachtung des Luftausscheidungsvorganges im Unterwasserkanal der Modellturbine nach den Bildern 4 und 5

Bild 7 (unten links). Luftausscheidungsvorgang an der unteren Grenze des Schaumes (unten Wasser, oben Schaum)

Bild 8 (unten rechts). Luftausscheidungsvorgang an der oberen Grenze des Schaumes (unten Schaum, oben Luft mit einzelnen Wassertropfen an der Plexiglas-Seitenwand)







Bild 10. Versuchseinrichtung zur Ermittlung der Steiggeschwindigkeit einzelner Luftblasen unterschiedlicher Grösse bei verschiedenen statischen Drücken



Bild 11. Teilansicht des Messrohres mit aufsteigenden Luftblasen (vgl. Bild 10)

### 6. Einfluss des Gegendruckes auf die Luftausscheidung im Unterwasserkanal

Die Untersuchungen der Luftausscheidung erfolgten, abgesehen von denen am Plexiglasmodell, durchweg bei atmosphärischem Druck, die Modellmessungen hingegen auch bei einem dem Froude-Gesetz entsprechenden Gegendruck ( $p_G = H_G \gamma_w$ ). Vergleiche bei variablem Gegendruck ergaben keinen messbaren Unterschied der Grössen  $L_{K}^*$ ,  $T_E$  und  $v_L$ .

Weitere ergänzende Versuche wurden mit Hilfe eines gläsernen Steigrohres (Bilder 10 und 11) bei Drücken zwischen 1 und 4 kp/cm<sup>2</sup> durchgeführt. Die Luft wurde mit geringem Überdruck kurzzeitig  $(t \sim 0,01$  bis 0,9 s) durch eine Düse in das Steigrohr geleitet und das Zeitintervall *t* mit Hilfe eines elektrisch gesteuerten Magnetventils genau eingestellt. Das Aufsteigen der einzelnen Blasen sowie deren Grösse wurden photographisch registriert. Bei den unter jeweils konstantem Druck durchgeführten Versuchen wurde festgestellt, dass die Blasengrösse  $d_B$  und die Steiggeschwindigkeit  $v_L$  im interessierenden Bereich nicht merklich durch den Druck beeinflusst werden.



Bild 9. Darstellung des Luftausscheidungsvorganges auf Grund der Messungen an einer ausgeführten vierdüsigen Freistrahlturbine (D1 = 1,1 m und H = 210 m) gemäss Tabelle 1, Nr. 3)

#### 7. Niveauunterschied im Unterwasserkanal

Der Wasserspiegel im Unterwasserkanal wird durch die Wellenbildung und die Änderung des spezifischen Gewichts der betreffenden Zweiphasenströmung beeinflusst. Am Kanalanfang steht der Spiegel gemäss Bild 1 um  $\Delta H$  höher als am Kanalende. Entsprechende Versuche bzw. Beobachtungen wurden am Plexiglasmodell unter Einhaltung des Froude-Gesetzes durchgeführt.

#### 8. Praktische Anwendung der Versuchsergebnisse

Auf Grund der durchgeführten Messungen konnten die eingangs erwähnten belüftungstechnischen Fragen beantwortet werden. Bei zweckmässiger Dimensionierung des Unterwasserkanals und somit ausreichender Luftrückführung ins Turbinengehäuse ist die erforderliche Kompressorleistung bescheiden. Im vorliegenden Fall wird mit weniger als 0,1% der maximalen Turbinenleistung gerechnet. Mit Rücksicht auf den äusserst komplexen Charakter dieser theoretisch nicht erfassbaren turbulenten Mehrphasenströmung und deren Modellgesetze ist die Einbeziehung eines Sicherheitszuschlages empfehlenswert.

Die beschriebenen Versuche sind grundsätzlich auch für zukünftige Freistrahlturbinen-Projekte mit temporären Unterwasserschwankungen anwendbar. Die bei konventionellen Anlagen in Zeiten niedriger Unterwasserkoten sich ergebende Fallhöheneinbusse kann somit durch geeignete konstruktive und bauliche Massnahmen vermieden werden.

Zu beachten ist noch, dass der erhöhte Druck im Turbinengehäuse vermehrte Laufrad-Ventilationsverluste verursacht. Geht man von der Annahme aus, dass der durch Wassertropfen bzw. Spritzwassereinflüsse bedingte Anteil gleich bleibt, so resultiert nur ein Mehrverlust durch Luftdichteänderung.

Entsprechende Berechnungen nach den Vorschlägen des CEI-Codes (Publikation 41–1963) ergeben beispielsweise für  $H_G = 10$  m Gegendruck einen Mehrverlust von etwa 40 kW, was bei der zur Diskussion stehenden sechsdüsigen Turbine nur  $0,4^0/_{00}$  der Vollastleistung ausmacht. Im Vergleich zum Gewinn durch vermehrte Fallhöhenausnutzung ist dieser Betrag sehr klein. Dies ist ein Hinweis dafür, dass der Gegendruckbetrieb wirtschaftliche Bedeutung haben kann und dass entsprechende Studien von Fall zu Fall mit in die Projektierungsarbeiten eingeschlossen werden sollten.

#### Literaturhinweis

Multi-Jet Impulse Turbines - P. D. Dawson ASME-Publication No. 64-WA/FE-24.

Adresse des Verfassers: *Jörg Osterwalder*, ehemals Leiter der hydraulischen Versuchsabteilung der Escher Wyss AG Zürich, jetzt o. Prof., Direktor des Institutes für hydraulische Maschinen der Technischen Hochschule Darmstadt, Magdalenenstrasse 8–10, D-6100 Darmstadt.